






Agli effetti delle proprietà antiscivolo dei pavimenti in ambienti di lavoro a piedi calzati si fa riferimento alla norma tedesca DIN 51130 largamente recepita nei capitolati di molti paesi. Qui di seguito riportiamo la sintesi degli indicatori che misurano la resistenza alla scivolosità:
R - indica l'angolo di inclinazione raggiunto nel test di prova (vedi tab. 1)
V - rappresenta lo spazio di deflusso determinato dai rilievi della superficie (vedi tab. 2)
A.B.C. - sono riferimenti di resistenza alla scivolosità relativa ad ambienti umidi e a piedi nudi (**C** = massima proprietà antiscivolo) (vedi tab. 3) (norma tedesca DIN 51097)

The shodfeet German standard DIN 51130, which is widely recognised and integrated in the legislature of many countries, has been used in defining the non-slip properties of flooring in working places. The following is a summary of the indicators used to measure the coefficient of friction:
R - the angle of slope attained during the test (see tab. 1)
V - the displacement space calculated from the surface relief pattern (see tab. 2)
A.B.C. - they indicate the slip resistant properties in wet barefoot areas (**C** = maximum slip prevention) (see tab. 3) (german standard DIN 51097)





La détermination des propriétés antidérapantes des dallages en milieu professionnel à pieds chaussés se réfère à la norme allemande DIN 51130, largement reconnue par les lois de nombreux pays. Vous trouverez ci-après un résumé des facteurs utilisés pour déterminer le coefficient de frottement :
R - l'angle d'inclinaison atteint au cours de l'essai (voir tab. 1)
V - l'espace de refoulement déterminé par les reliefs de la surface (voir tab. 2)
A.B.C. - indiquent la résistance au glissement dans des zones mouillées pieds nus (**C** = propriété antidérapante maximale) (voir tab. 3) (norme allemande DIN 51097)

Die Rutschhemmung der Bodenbeläge in Arbeitsbereichen mit beschuhten Füßen wird gemäß DIN 51130 ermittelt, die in vielen Ländern in den Lastenheften vorgeschrieben wird. Im folgenden eine Zusammenfassung der Indikatoren zur Messung der Rutschhemmung:
R - bezeichnet den Neigungswinkel, der beim Test erreicht wurde (siehe Tab. 1)
V - bezeichnet den Verdrängungsraum, der sich aus den Oberflächenausbildungen ergibt (siehe Tab. 2)
A.B.C. - bezeichnen den Rutschhemmungsgrad in barfuß begangenen Nassbereichen (**C** = höchster Rutschhemmungsgrad) (siehe Tab. 3) (DIN 51097)





Tab 1

Angolo di inclinazione nel piano di posa	Gruppo di valutazione Evaluation category Groupe d'évaluation Beurteilungsgruppe
 Oltre 6° e fino a 10°	R 9
 Oltre 10° e fino a 19°	R 10
 Oltre 19° e fino a 27°	R 11
 Oltre 27° e fino a 35°	R 12
 Oltre 35°	R 13

Tab 2

Gruppo di valutazione Evaluation category Groupe d'évaluation Beurteilungsgruppe	Volume cavità deflusso Run-off cavity volume Volume cavité d'écoulement Wasserableitende vertiefung
V 4	 cm³/dm² 4
V 6	 cm³/dm² 6
V 8	 cm³/dm² 8
V 10	 cm³/dm² 10

Tab 3

Gruppo di valutazione Evaluation category Groupe d'évaluation Beurteilungsgruppe	O	A	B	C
Angolo di inclinazione nel piano di posa	 < 12°	 ≥ 12°	 ≥ 18°	 ≥ 24°

SUPERFICI SURFACES SURFACES OBERFLÄCHEN

Tipi di superficie con l'indicazione del grado di antiscivolo secondo il metodo DIN 51130*

Surfaces types and relative slip prevention properties determined in accordance with DIN 51130 methods*

Types de surface avec indication des propriétés antidérapantes selon la norme DIN 51130*

Oberflächenarten mit Angabe des Rutschhemmungsgrads gemäß DIN 51130*



Technic**

R9



Roccia

R12 (A+B)



Profil

R12 - V8 (A+B+C)



Reticolo

R12 - V4 (A+B+C)



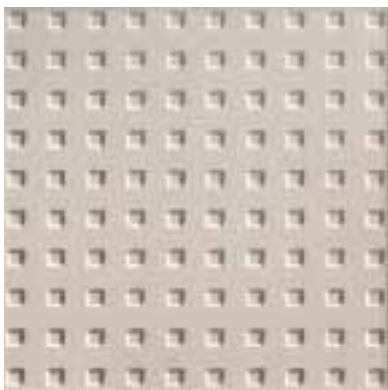
Carbo

R11



Secura

R11 (A+B)



Bugnato

R11 - V6 (A+B+C)



Pavè

R11 - V4 (A+B+C)



Safe

R13 (A+B+C)

Agrèe par la CNAMTS

*Ulteriori superfici antiscivolo sono disponibili nella linea Granitogres Rusticato Further anti-skid surfaces are available in the line Granitogres Rusticato
Davantage de surfaces antidérapantes sont disponibles dans la ligne Granitogres Rusticato . Weitere rutschfeste oberflächen gibt es in der linie
Granitogres Rusticato .

**A richiesta anche R10 R10 also available on request Sur demande, également R10 R10 auf Anfrage erhältlich